

Didacticum Latinum Europaeum*

Academia Didactica Athesina

Bozen – Bolzano

Eine Initiative von – una iniziativa di

Gymnasium-Liceo Walther von der Vogelweide

CLE Centrum Latinitatis Europae – SODALITAS – Amici Linguae Latinae

6. – 7. März 2020 (Beginn: 6.3., 20 Uhr)

6 – 7 marzo 2020 (inizio: 6 marzo, alle ore 20)

(aus Coronagründen verschoben auf Oktober 2020)

Antike und Musik – neue Möglichkeiten der Rezeption

Riscoprire l'antico – musica e ricezione

Erfahrungsaustausch zu Fächer übergreifenden Möglichkeiten im Fach Latein zwischen Italien, Südtirol und Österreich

Scambio di esperienze nell'ambito didattico multidisciplinare tra rappresentanti del conservatorio e insegnanti italiani, sudtirolesi e austriaci: Sistemi ed approcci a confronto.....

Eröffnung / Partenza : 6.3.2020, 20 Uhr/ ore 20, Gymnasium-Liceo „Walther von der Vogelweide“, via A. Diaz Str. 34, Bozen – Bolzano

Am 6.3. (20 Uhr, Aula Magna) wird die Tagung von unseren Musikschülern eröffnet, mit einem Konzert zum Thema „Antike und Musik – Möglichkeiten der Rezeption“.

Il 6 marzo i nostri studenti del Landesschwerpunkt Musik si esibiranno insieme a studenti del liceo classico e presenteranno diverse possibilità di avvicinarsi al tema dell'incontro.

Veranstaltungsort / Luoghi dell'evento: Bolzano/Bozen Gymnasium – Liceo W.v.d.Vogelweide

7.3..2020 Tagung/convegno: 9.00 – 17.00 (Gymnasium-Liceo “Walther von der Vogelweide“)

Relatori / Vortragendei:

Eusebius Toth (Roma/ Rom), Anna Christoph (Gymnasium W. v.d. Vogelweide), Francesca Boldrer (Univ. di Macereta), Martina Adami (Gymnasium W.v.d.Vogelweide, BZ), Giacomo Fornari (Bolzano, Conservatorio Monteverdi), Alberto Fassone (Bozen, Konservatorium), Anton Wolfram (RG-ORG Wels der Franziskanerinnen), Rainer Weissengruber (Gymnasium Aloisianum, Linz, CLE-Aquileia, Genova, Roma).

Anmeldung / Registrazione: Martina.Adami@schule.suedtirol.it

Info: Martina.Adami@schule.suedtirol.it; r.weissengruber@eduhi.at

Für zusammenfassende Übersetzungen oder Inhaltsangaben in der jeweils zweiten Sprache wird gesorgt – È prevista la traduzione (sotto forma di riassunti) nella seconda lingua.

Fakultatives Programm/ programma facoltativo:

am Samstag gemeinsames Abendessen in der Altstadt von Bozen – sabato cena sociale nel centro storico di Bolzano

Das Seminar möchte die Möglichkeit bieten, Methoden und Zugänge zu den klassischen Sprachen in Österreich und Italien, unter besonderer Berücksichtigung der Situation in Südtirol, einander gegenüberzustellen und Gleichklänge und Unterschiede herauszuarbeiten. Die verschiedenen Auffassungen von Vermittlung und Evaluierung unter Einbezug der Musik können auch ganz konkret an Beispielen erlebt werden.

Il seminario vorrebbe offrire la possibilità di mettere a confronto metodologie e approcci didattici italiani ed austriaci, anche in ambito pluridisciplinare.

Die Academia Didactica Athesina ist geschaffen worden, um den Lehrern Österreichs und Italiens die Möglichkeit zu bieten das didaktische System, speziell im Fach Latein, des jeweils benachbarten Landes genauer kennen zu lernen. Der Sitz der „ADA“ erlaubt ein leichteres Überwinden der sprachlichen Barrieren, weil Südtirol mit der Doppelsprachigkeit eine Brücke zwischen den beiden Ländern bilden kann.

Diese Initiative ist in ein weiterführendes Projekt eingebettet, das als „Didacticum Latinum Europaeum“ mit Sitzen in Linz, Graz und Bozen starten soll und schließlich eine Erweiterung zu anderen Orten und Ländern Europas zum Ziel hat.

L'Academia Didactica Athesina è stata avviata per offrire a insegnanti italiani ed austriaci la possibilità di studiare il sistema didattico, in particolar modo riguardo al Latino, del Paese confinante. La sede dell' „ADA“ permette un più facile superamento delle barriere linguistiche, dato che in Alto Adige il bilinguismo è radicato da molto tempo.

Questa iniziativa viene collocata in un progetto più ampio, previsto come „Didacticum Latinum Europaeum“ con sedi a Linz, Graz e Bolzano, con successiva espansione verso altre città in vari Paesi d'Europa.

in collaborazione con Universität Graz – SODALITAS (A) –Amici Linguae Latinae (A)